Traités et principes des Nations Unies relatifs à l'espace extra-atmosphérique: Édition commémorative

Additif

Le présent additif, qui tient compte des renseignements dont le secrétariat disposait au 1^{er} février 2000, met à jour l'information donnée dans la publication intitulée "Traités et principes des Nations Unies relatifs à l'espace extra-atmosphérique: Édition commémorative" (A/AC.015/722).

III. État des accords internationaux relatifs aux activités dans l'espace extra-atmosphérique

Traités des Nations Unies

1. 1967 TEE – Traité sur les Principes régissant les activités des États en

matière d'exploration et d'utilisation de l'espace extraatmosphérique, y compris la Lune et les autres corps célestes

(Traité sur l'espace extra-atmosphérique)

Adoption par l'Assemblée générale: 19 décembre 1966

(résolution 2222 (XXI))

Ouverture à la signature: 27 janvier 1967 à

Londres, Moscou et Washington, D.C.

Entrée en vigueur: 10 octobre 1967

Dépositaires: États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie et

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du

Nord

(Sources: 18 UST1 2410; TIAS2 6347; 610 RT3 205)

2. 1968 ASRA – Accord sur le sauvetage des astronautes, le retour des astronautes et la restitution des objets lancés dans l'espace

extra-atmosphérique (Accord sur le sauvetage)

Adoption par l'Assemblée générale: 19 décembre 1967

(résolution 2345 (XXII))

Ouverture à la signature: 22 avril 1968 à

Londres, Moscou et Washington, D.C.

Entrée en vigueur: 3 décembre 1968

Dépositaires: États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie et

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du

Nord

(Sources: 19 UST 7570; TIAS 6599; 672 RT 119)

¹ United States Treaties and Other International Agreements.

² Treaties and Other International Acts Series.

³ Nations Unies – Recueil des Traités.

3. 1972 RESP – Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par des objets spatiaux (Convention sur la

responsabilité)

Adoption par l'Assemblée générale: 29 novembre 1971

(résolution 2777 (XXVI))

Ouverture à la signature: 29 mars 1972 à

Londres, Moscou et Washington, D.C.

Entrée en vigueur: 1^{er} septembre 1972

Dépositaires: États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie et

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du

Nord

(Sources: 24 UST 2389; TIAS 7762; 961 RT 187)

4. 1975 IMM – Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans

l'espace extra-atmosphérique (Convention sur

l'immatriculation)

Adoption par l'Assemblée générale: 12 novembre 1974

(résolution 3235 (XXIX))

Ouverture à la signature: 14 janvier 1975 à New York

Entrée en vigueur: 15 septembre 1976

Dépositaire: Secrétaire général de l'Organisation des

Nations Unies

(Sources: 28 UST 695; TIAS 8480; 1023 RT 15)

5. 1979 LUNE – Accord régissant les activités des États sur la Lune et les autres corps célestes (Accord sur la Lune)

Adoption par l'Assemblée générale: 5 décembre 1979

(résolution 34/68)

Ouverture à la signature: 18 décembre 1979 à New York

Entrée en vigueur: 11 juillet 1984

Dépositaire: Secrétaire général de l'Organisation des

Nations Unies

(Sources: 18 ILM⁴ 1434; 1363 RT 3)

⁴ International Legal Materials.

Autres accords

Généraux

6. 1963 TIEN – Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau

Ouverture à la signature: 5 août 1963 à Moscou Entrée en vigueur: 10 octobre 1963

Dépositaires: États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie et

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du

Nord

(Sources: 14 UST 1313; TIAS 5433; 480 RT 43)

7. 1974 BRUX – Convention sur la distribution des signaux porteurs de programmes transmis par satellite (Convention de Bruxelles)

Ouverture à la signature: 21 mai 1974 à Bruxelles

Entrée en vigueur: 25 août 1979

Dépositaire: Secrétaire général de l'Organisation des

Nations Unies

(Source: 1144 RT 3)

Institutions

8. 1971 INTL – Accord relatif à l'Organisation internationale des télécommunications par satellite (INTELSAT), avec annexes,

et accord d'exploitation relatif à l'Organisation internationale

des télécommunications par satellite, avec annexe

Ouverture à la signature: 20 août 1971 à Washington, D.C.

Entrée en vigueur: 12 février 1973

Dépositaire: États-Unis d'Amérique

(Sources: 23 UST 3813 et 4091; TIAS 7532)

9. 1971 INTR – Accord sur la création d'un système international et de l'Organisation des télécommunications spatiales "INTERSPUTNIK"

Ouverture à la signature: 15 novembre 1971 à Moscou

Entrée en vigueur: 12 juillet 1972 Dépositaire: Fédération de Russie

(Source: 862 RT 3)

10. 1975 ESA – Convention portant création d'une agence spatiale européenne (ESA), avec annexes

Ouverture à la signature: 30 mai 1975 à Paris Entrée en vigueur: 30 octobre 1980

Dépositaire: France

(Source: 14 ILM 864)

11. 1976 ARBS – Accord de l'Organisation arabe des télécommunications par

satellite (ARABSAT) (modifié en mai 1990)

Ouverture à la signature: 14 avril 1976 (14 Rabî II 1396 de l'hégire) au Caire

Entrée en vigueur: 16 juillet 1976 Dépositaire: Ligue des États arabes

(Source: Space Law and Related Documents, Sénat des États-Unis d'Amérique,

101^e Congrès, deuxième session, 395 (1990))

12. 1976 INTC - Accord de coopération pour l'étude et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (INTERCOSMOS)

Ouverture à la signature: 13 juillet 1976 à Moscou

Entrée en vigueur: 25 mars 1977

Dépositaire: Fédération de Russie

(Source: 16 ILM 1)

13. 1976 IMSO – Convention portant création de l'Organisation internationale

de télécommunications mobiles par satellites, avec annexe, modifiée en avril 1998 pour tenir compte de la restructuration d'INMARSAT, ces modifications étant provisoirement appliquées

en attendant l'entrée en vigueur officielle

Ouverture à la signature: 3 septembre 197 à Londres

Entrée en vigueur: 16 juillet 1979

Dépositaire: Secrétaire général de l'Organisation maritime

internationale

(Sources: 31 UST 1; TIAS 9605)

14. 1982 EUTL – Convention portant création de l'Organisation européenne de télécommunications par satellite (EUTELSAT)

Ouverture à la signature: 15 juillet 1982 à Paris Entrée en vigueur: 1er septembre 1985

Dépositaire: France

(Source: UK Misc. n° 4, Cmnd. 9154 (1984))

15. 1983 EUMT – Convention portant création d'une Organisation européenne

pour l'exploitation de satellites météorologiques

(EUMETSAT)

Ouverture à la signature: 24 mai 1983 à Genève

Entrée en vigueur: 19 juin 1986 Dépositaire: Suisse

(Source: Allemagne, Bundesgesetzblatt, 1987, partie 11 (1987), p. 256. Cette convention

a été publiée au journal officiel de chaque État l'ayant ratifiée.)

16. 1992 UIT – Constitution et Convention de l'Union internationale des télécommunications

Ouverture à la signature: 22 décembre 1992 à Genève

Entrée en vigueur: 1er juillet 1994

Dépositaire: Secrétaire général de l'Union internationale des

télécommunications

(Source: Secrétariat de l'UIT, Place des Nations, CH-1211 Genève 20, Suisse)

État des accords internationaux relatifs aux activités dans l'espace extra-atmosphérique (au $1^{\rm er}$ février 2000)

 $(\textbf{R} = \text{Ratification, acceptation, approbation, adhésion ou succession;} \\ \textbf{S} = \text{Signature uniquement; } \textbf{D} = \text{D\'eclaration d'acceptation de droits et obligations)}$

		Traités	des Nations	s Unies	
Pays, zone ou organisation	(1) 1967 TEE	(2) 1968 ASRA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 IMM	(5) 1979 LUNE
Afghanistan	R				
Afrique du Sud	R	R	S		
Albanie					
Algérie	R		S		
Allemagne	R	R	R	R	
Andorre					
Angola					
Antigua-et-Barbuda	R	R	R	R	
Arabie saoudite	R		R		
Argentine	R	R	R	R	
Arménie					
Australie	R	R	R	R	R
Autriche	R	R	R	R	R
Azerbaïdjan					
Bahamas	R	R			
Bahreïn					
Bangladesh	R				
Barbade	R	R	R		
Bélarus	R	R	R	R	
Belgique	R	R	R	R	
Belize					
Bénin	R		R		
Bhoutan					
Bolivie	S	S			
Bosnie-Herzégovine		R	R		
Botswana	S	R	R		
Brésil	R	R	R		
Brunéi Darussalam					
Bulgarie	R	R	R	R	
Burkina Faso	R				
Burundi	S		S	S	

				A	utres trait	és				
(6) 1963 TIEN	(7) 1974 BRUX	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1992 UIT
R		R	R							
R		R					R			R
								R		R
S		R			R		R			R
R	R	R	R	R			R	R	R	R
								R		R
		R								
R										
		R			R		R			R
R	S	R					R			R
R	R	R						R		R
R	R	R					R			R
R	R	R		R				R	R	R
		R						R		
R		R					R			R
		R			R		R			R
R		R					R			R
		R								R
R			R				R	R		R
R	S	R		R			R	R	R	R
										R
R		R								R
R		R								R
R		R								R
R	R	R					R	R		R
R		R								R
R	S	R					R			R
_		R					R			R
R		R	R		ļ	R	R	R		R
S		R			ļ				ļ	R
S		S ^A								R

		Traités	des Nations	Unies	
Pays, zone ou organisation	(1) 1967 TEE	(2) 1968 ASRA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 IMM	(5) 1979 LUNE
Cambodge			S		
Cameroun	S	R			
Canada	R	R	R	R	
Cap-Vert					
Chili	R	R	R	R	R
Chine	R	R	R	R	
Chypre	R	R	R	R	
Colombie	S	S	S		
Comores					
Congo		S			
Costa Rica		S	S		
Côte d'Ivoire					
Croatie					
Cuba	R	R	R	R	
Danemark	R	R	R	R	
Djibouti					
Dominique					
Égypte	R	R	S		
El Salvador	R	R	S		
Émirats arabes unis					
Équateur	R	R	R		
Érythrée					
Espagne	R		R	R	
Estonie					
États-Unis d'Amérique	R	R	R	R	
Éthiopie	S				
ex-République yougoslave de Macédoine					
Fédération de Russie	R	R	R	R	

	Autres traités									
(6) 1963 TIEN	(7) 1974 BRUX	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1992 UIT
										R
S		R					R			R
R		R		В			R			R
R		R								R
R		R					R			R
R		R					R			R
R	S	R					R	R		R
R		R					R			R
		R								R
		R								R
R	R	R					R			
R	S	R								R
R	R	R					R	R		R
			R			R	R			R
R		R		R			R	R	R	R
					R					R
										R
R		R			R		R			R
R		R								R
		R			R		R			R
R		R								R
										R
R	S	R		R			R	R	R	R
								С		R
R	R	R					R			R
S		R								R
R	R	R	R			R	R	R		R

		Traités	des Nation	s Unies	
Pays, zone ou organisation	(1) 1967 TEE	(2) 1968 ASRA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 IMM	(5) 1979 LUNE
Fidji	R	R	R		
Finlande	R	R	R		
France	R	R	R	R	S
Gabon		R	R		
Gambie	S	R	S		
Géorgie		R			
Ghana	S	S	S		
Grèce	R	R	R		
Grenade					
Guatemala			S		S
Guinée					
Guinée-Bissau	R	R			
Guinée équatoriale	R				
Guyana	S	R			
Haïti	S	S	S		
Honduras	S		S		
Hongrie	R	R	R	R	
Îles Marshall					
Îles Salomon					
Inde	R	R	R	R	S
Indonésie	S	R	R	R	
Iran (République islamique d')	S	R	R	S	
Iraq	R	R	R		
Irlande	R	R	R		
Islande	R	R	S		
Israël	R	R	R		
Italie	R	R	R		
Jamahiriya arabe libyenne	R				
Jamaïque	R	S			
Japon	R	R	R	R	
Jordanie	S	S	S		
Kazakhstan	R	R	R		
Kenya	R		R		
Kirghizistan					
Kiribati					

				A	utres trait	és				
(6) 1963	(7) 1974	(8) 1971	(9) 1971 INTR	(10) 1975	(11) 1976 ARBS	(12) 1976	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983	(16) 1992
TIEN R	BRUX	INTL R	INTK	ESA	AKBS	INTC	IMSO	EUIL	EUMT	UIT R
R		R		R			R	R	R	R
	S	R		R			R	R	R	R
R		R					R			R
R										R
			R					R		R
R		R					R			R
	R									R
R	R	R					R	R	R	R
R		R								
		R								R
R										
R		R								
										R
S		R								R
R		R								
R		R	R			R	R	R		R
							R			R
R		R					R			R
R		R					R			R
R		R			_		R			R
R		R			R		R		-	ъ
R		R		R			P	R	R	R
R R	S	R R					R R	R		R R
R	R	R		R			R	R	R	R
R	N.	R		K	R		R	K	ĸ	ĸ
R	R	R			1		1			R
R	1	R					R			R
R		R			R					R
		R	R		<u> </u>		 	R		R
R	R	R	-					R		R
		R	R							R

Pays, zone ou organisation (1) 1967 1968 1972 1968 1972 ASRA RESP Koweit R R R R Lesotho S S S Lettonie Ibéria R R S Libéria R R R R Lituanie R R R R Luxembourg S S R Madagascar R R R Malaisie S S S Malawi Image: Contraction of the property of t	Unies	
LesothoSSLettonieLibanRRSLibériaRLiechtensteinRRLituanieLuxembourgSSRMadagascarRRMalaisieSSMalawi	(4) 1975 IMM	(5) 1979 LUNE
Lettonie Liban R R S Libéria Liechtenstein R Lituanie Luxembourg S S R Madagascar R R Malaisie S S Malawi		
Liban R R S Libéria R Liechtenstein R Lituanie S S R Madagascar R R Malaisie S S S Malawi		
Libéria Liechtenstein R Lituanie Luxembourg SSSR Madagascar RRR Malaisie SSSS Malawi		
Liechtenstein R Lituanie SSSR Madagascar RRR Malaisie SSS		
Lituanie Luxembourg S S R Madagascar R R Malaisie S S Malawi		
LuxembourgSSRMadagascarRRMalaisieSSMalawiSS	R	
Madagascar R R Malaisie S S Malawi		
Malaisie S S Malawi		
Malawi		
ļ — I		
Maldives R		
Mali R R		
Malte S R		
Maroc R R R		R
Maurice R R		
Mauritanie		
Mexique R R R	R	R
Micronésie (États fédérés de)		
Monaco S		
Mongolie R R R	R	
Mozambique		
Myanmar R S		
Namibie		
Nauru		
Népal R R S		
Nicaragua S S S	S	<u> </u>
Niger R R	R	<u> </u>
Nigéria R R		
Norvège R R R	R	
Nouvelle-Zélande R R R		
Oman S		<u> </u>
Ouganda R		
Ouzbékistan		<u> </u>
Pakistan R R R	R	R

				A	utres trait	és				
(6) 1963 TIEN	(7) 1974 BRUX	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1992 UIT
R		R		-	R		R			R
										R
							R	R		
R	S	R			R		R			R
R							R			
		R						R		R
								R		
R		R						R		R
R		R								R
R		R					R			R
R		R								R
										R
S		R								R
R		R					R	R		R
R	R	R			R		R			R
R		R					R			R
R		R			R					R
R	R	R					R			R
		R								R
		R					R	R		R
R		R	R			R				R
		R					R			R
R										R
		R								R
										R
R		R								R
R	R	R	R							R
R		R								R
R		R					R			
R		R		R			R	R	R	R
R		R					R			R
		R			R		R			R
R		R								R
R		R					R			R

		Traités	des Nations	Unies	
Pays, zone ou organisation	(1) 1967 TEE	(2) 1968 ASRA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 IMM	(5) 1979 LUNE
Panama	S		R		
Papouasie-Nouvelle-Guinée	R	R	R		
Paraguay					
Pays-Bas	R	R	R	R	R
Pérou	R	R	S	R	S
Philippines	S	S	S		R
Pologne	R	R	R	R	
Portugal	R	R			
Qatar			R		
République arabe syrienne	R	R	R		
République centrafricaine	S		S		
République de Corée	R	R	R	R	
République démocratique du Congo	S	S	S		
République démocratique populaire lao	R	R	R		
République de Moldova					
République dominicaine	R	S	R		
République populaire démocratique de Corée					
République tchèque	R	R	R	R	
République-Unie de Tanzanie			S		
Roumanie	R	R	R		S
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	R	R	R	R	
Rwanda	S	S	S		
Sainte-Lucie					
Saint-Marin	R	R			
Saint-Siège	S				
Saint-Vincent-et-les Grenadines	R	R	R	R	
Samoa					
Sao Tomé-et-Principe					
Sénégal		S	R		
Seychelles	R	R	R	R	
Sierra Leone	R	S	S		1
Singapour	R	R	R	S	1
Slovaquie	R	R	R	R	<u> </u>
Slovénie		R	R		1
Somalie	S	S			

				A	utres trait	és				
(6) 1963 TIEN	(7) 1974 BRUX	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1992 UIT
R	R	R	11111	2511	THES	1110	R	2012	DOM:	R
R		R								R
S		R								R
R		R		R			R	R	R	R
R	R	R					R			R
R		R					R			R
R		R	R			R	R	R		R
S	R	R					R	R	R	R
		R			R		R			R
R		R	R		R					R
R		R								R
R		R					R			R
R		R								
R			R							R
								R		R
R		R								
			R							R
R		R	R			R	R	R		R
R		R					R			R
R		R	R			R	R	R		R
R		R		R			R	R	R	R
R		R								
										R
R								R		R
		R						R		R
										R
R										R
_		_								R
R	S	R					R			R
R										R
R		- P								- P
R		R				Б	R	D		R
R	P					R	R	R		R
R	R	D			D.		<u> </u>	R	<u> </u>	R
S		R			R					

		Traités	des Nations	Unies	
Pays, zone ou organisation	(1) 1967 TEE	(2) 1968 ASRA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 IMM	(5) 1979 LUNE
Soudan					
Sri Lanka	R		R		
Suède	R	R	R	R	
Suisse	R	R	R	R	
Suriname					
Swaziland		R			
Tadjikistan					
Tchad					
Thaïlande	R	R			
Togo	R		R		
Tonga	R	R			
Trinité-et-Tobago	S		R		
Tunisie	R	R	R		
Turkménistan					
Turquie	R	S			
Tuvalu					
Ukraine	R	R	R	R	
Uruguay	R	R	R	R	R
Vanuatu					
Venezuela	R	S	R		
Viet Nam	R	S			
Yémen	R	S			
Yougoslavie	S	R	R	R	
Zambie	R	R	R		
Zimbabwe					
Palestine					
Agence spatiale européenne		D	D	D	
Organisation européenne de télécommunications par satellite			D		
Organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques				D	

				A	utres trait	és				
(6) 1963 TIEN	(7) 1974 BRUX	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1992 UIT
R		R			R					R
R		R					R			R
R		R		R			R	R	R	R
R	R	R		R			R	R	R	R
R										R
R		R								R
		R	R							R
R		R								R
R		R					R			R
R		R								R
R										R
R	R	R								R
R		R			R		R			R
			R							R
R		R					R	R	R	
										R
R			R				R	R		R
R		R								R
										R
R		R								R
S		R	R			R	R			R
R		R	R		R					R
R	R	R					R	R		R
R		R								R
		R								R
					R					

Notes: L'absence d'entrée dans une ligne correspondant à un État signifie que ledit État n'a pas signé l'accord visé à cette rubrique, n'y est pas partie ou l'a dénoncé.

 $^{\rm a}$ Le Burundi n'a pas encore déposé d'instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation conformément à sa déclaration en vertu de l'article XIX, et n'a pas encore signé l'accord d'exploitation.

^b Le Canada a conclu un accord de coopération avec l'Agence spatiale européenne, mais n'en est pas membre.

^c La procédure est en cours pour l'adhésion de l'Estonie.